

UJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Ernő ז"ר א. מרטון ז"ל : המיסד והעורך הראשון

5.00 FÖNT (ártekintés adóval) 6 OLDAL TEL-AVIV, 1979 MÁJ. 8., KEDD 9367. szám

POLITIKAI EXPOZÉ KERETÉBEN

BEGIN BÉKEKÖTÉSRE SZÓLITOTTA FEL LIBANONT

„Pár nap alatt megegyezésre juthatunk” — Simon Peresz: „Komolytalan dolog”

Menáchem Begin miniszterelnök tegnap, a Kneszet nyári ülésének megnyitása alkalmából tartott politikai expozéjában felszólította a libanoni kormányt, hogy azonnal kezdjen béketárgyalásokat Izráellel. Ugyanakkor kijelentette azt is, hogy „Izráel nem fogja tűrni, hogy Beirutban, Izráelben elkövetett gyilkosságokkal kérédjének a terroristák”.

„Nem várunk újabb terror-támadásra Naharia után — hangoztatta a miniszterelnök. — Politiánk, hogy lesújtunk a terroristákra mindenkor, mindenütt, minden erőnkkel. Tudjuk, hol van a parancsnokságuk és lecsapunk rájuk, hogy leromboljuk azokat”.

Begin felszólította Szárkisz elnököt, hogy tárgyaljon vele Jeruzsálemben, Beirutban vagy máshol, olyan békeszerződésről, amelynek alapját az izráeli-libanoni határ képezi. „Néhány napon belül elérhető a béke” — hangoztatta a miniszterelnök.

A mintegy 165 ezer libanoni menekültől szólva, Begin rámutatott arra, hogy ezt a problémát nem Izráel teremtetette, ha azonban az anyagi eszközökben és területben gazdag arab államok hajlandók néhány tízezer befogadni közülük.

Izráel is hajlandó lesz együttműködni tanúsítani ezen a téren.

Ezzel kapcsolatban tudósítók rámutatnak arra, hogy Begin nem volt hajlandó közeledéstetést vállalni arra nézve, hogy Izráel is befogadjon menekülteket.

ELMARAD AZ EGGED SZTRÁJKJA

Az Egged ma reggelre tervezték sztrájkját nem tartják meg, miután a kooperatíva vezetősége hajlandónak mutatkozott tárgyalni a sztrájk „akcióbizottságával”.

Az Egged vezetősége hatálylanította a fegyelmi eljárást az egyik rechovoti sofőr ellen, akinek része volt a sofőrök szankciói megszervezésében.

A sofőrök „akcióbizottsága” ma reggel öt és kilenc óra között akart sztrájkot tartani.

Mint ismeretes, vasárnap kétórás sztrájkot tartottak az Egged-sztrájk, akik fizetésemelést akartak elérni.

A miniszterelnök a továbbiakban felszólította Szíriát, hogy vonja ki csapatait Libanonból: „Egyetérték Szádát elnökkel abban, hogy a szíriai megszállás kudarc, és minden bajnak a forrása Libanonban. Damaszkusz kötelessége, hogy véget vessen ennek a helyzetnek — és minél előbb, annál jobb”.

A miniszterelnök vitaindító beszéde után Simon Peresz, az ellenzék vezetője emelkedett szólásra, aki hangoztatta, hogy

Begin meghívása Szárkisz számára, komolytalan dolog. „Vajon jöhet-e Szárkisz a szíriai engedély nélkül?” — ve-

ROKKANTAK TUNTETIEK JERUZSÁLEMBEN

Tegnap hajnali fél négy tájban rokkantak mintegy 50 tagú csoportja behatolt a pénzügyminisztérium jeruzsálemi épületébe, miután sikerült feltörniük a kaput.

Ezek a rokkantak nem tartoznak sem a hadirokkantak, sem pedig a közlekedési belesett következtében megrokkantak kategóriájába, és azt panaszzák, hogy miután ők „természetes” rokkantak, hátrányosabb elbírálásban részesülnek, mint a másik két kategória és ezen „diskrimináció” ellen tiltakoznak tüntetés formájában.

Rendőri készültség érkezett a minisztériumhoz, azonban nem történt kísérlet a tüntetők erőszakos úton történő eltávolítására.

Modái energiatakarékossági intézkedéseket követel

Jicchák Modái energiaügyi miniszter, Chájim Landau közlekedési miniszterhez, az országos energiatakarékossági bizottság el-

tette fel a kérdést.

Begin erre közbejöttéssel válaszolt: „Vajon jötte-e Abdul Naszer, amikor Ben Gurion hívta?”

Peresz élesen kritizálta a kormány tevékenységét minden téren. Többek között „példálatlan súlyos tettek” minősítette a 76 terrorista szabadlábra helyezését, akik között több véreskezű gyilkos volt. „S mindezeken után a miniszterelnök most halálbüntetést kér a terroristákra” — hangoztatta Peresz, aki a továbbiakban azt mondta, hogy a kormány igyekszik eltitkolni a nép elől azt a tényt, hogy Camp Davidben lemondott arról, hogy az izráeli igazságszolgáltatás legyen az alapja a Judeában és Samariában létesítendő autonómia-hatóságok működésének.

Peresz után egymást követték a felszólalók. Összesen 18 képviselő jelentkezett a vitában való részvételle.

A tegnapi ülésen jelen volt a hét szabadult „ászir Cion” is, akiket a jelenlévők lelkes ünneplésben részesítettek.

Tegnap közölték egyébként, hogy a Máarách Kneszet-frakciója úgy határozott, hogy bizalmatlansági indítványt nyújt be a kormány ellen, amiért szabadon engedett 76 gyilkos terroristát, a terroristák fogságába került Ávráháim Amráim izráeli tartalékos katoná szabadlábra helyezése érdekében. A javaslatot Jigál Alon képviselő fogja betervezni.

Mint kiderült, Begin miniszterelnök támogatta a csereügyletet, és álláspontját az ügy nyomában kerekedett vita sem változtatta meg. Begin azt hangoztatta, hogy az izráeli katoná sorsa — aki csalódott ember — lebegett a szemek előtt, amikor hozzájárulását adta

Teherán (UPI). — Az iráni központi hatóságok tisztogatósi akciókat kezdtek a „forradalmi bizottságok” között. E bizottságok tagjai hivatalosan Chomeini hívei: vallási és egyéb tekintélyes személyiségek.

Chomeini egyik főmunkatársa, ajatolla Szaed Dzsauid Garabi tegnap bejelentette, hogy iszlám kerületi bíróság elé állítják azokat a bizottsági tagokat, akiket „ellenforradalmi tevékenységben” büntönsnek talál. Rámutatott arra, hogy néhány ilyen bizottsági tag ellen már folvik az eljárást.

Nem tudják pontosan, hogy hány ilyen bizottság működik Iránban: eveddig Teheránban tízenegyzet „főbizottság” és mintegy ezerötven „albizottság” van. Ezeknek a bizottságoknak — egész a legutóbbi napokig — jo-

gukban állt letartóztatni bárkit, elkövetni vagyonát és csak a „Legfelsőbb Forradalmi Tanács”-nak tartoztak elszámolással.

Légihaderőnk ismét terrorista bázisokat támadott

Egyiptom közbelépésre kéri fel Amerikát „az izráeli támadások megszüntetése érdekében”

A hadsereg szóvivője közli: Az izráeli légihaderő tegnap terrorista bázisokat támadott libanoni területen, Metulától északra. Valamennyi gépünk sérteletlenül tért vissza támaszpontjára.

Egyiptom tegnap felkérte az Egyesült Államokat, hogy „tegyen erőes lépéseket annak érdekében, hogy Izráel szüntesse be támadásait Libanon ellen”.

Butrusz Ráli ügyvezető külügyminiszter azt mondta Eilts amerikai nagykövetnek, hogy „Izráel tevékenysége ellentétben áll a nemzetközi joggal és veszélyezteti az átfogó béke elérésére irányuló erőfeszítéseket. Egyiptom elítéli a Libanon elleni izráeli légitámadásokat, melyek során ártatlan emberek vesznek életüket”.

Egyiptomot kizárták a muzulmán konferenciáról

Rabat (Reuter). — A marokkói Libia vetette fel ezt a javaslatot. Egyiptom egyébként, még a kizárási határozat előtt ismét közölte, hogy csak abban az esetben hajlandó résztvenni a ma megnyitott külügyminiszteri konferencián, ha elfogadják javaslatát muzulmán csúcskonferencia összehívásáról, melynek napirendjén „Kelet-Jeruzsálem felszabadítása szerepelne az izráeli megszállás alól”.

Ezt megelőzőleg közölték, hogy

Kreisky lényes győzelmet aratott a választásokon

Pártja három új mandátumot szerzett

Bécs (—) A vasárnap Auszriában megtartott általános választásokon, a Szocialista Párt — Bruno Kreisky pártja — átütő győzelmet aratott, amennyiben 96 képviselője lesz a 183 tagú parlamentben. A párt három új mandátumot szerzett. Politikai hírmagyarozók megegyeznek abban, hogy nem annyira a Szocialista Párt-

nak, hanem Kreisky személyének tulajdonítható a győzelem. Kreisky már bejelentette, hogy néhány héten belül átalakítja kormányát.

Az osztrák kommunista pártnak a jelen választások alkalmával nem sikerült egyetlen mandátumot sem szereznie.

Tisztogatósi akció Iránban

„Ellenforradalmi tevékenységgel” gyanúsítják a helyi „forradalmi tanácsok” egyes tagjait

Teherán (UPI). — Az iráni központi hatóságok tisztogatósi akciókat kezdtek a „forradalmi bizottságok” között. E bizottságok tagjai hivatalosan Chomeini hívei: vallási és egyéb tekintélyes személyiségek.

Chomeini egyik főmunkatársa, ajatolla Szaed Dzsauid Garabi tegnap bejelentette, hogy iszlám kerületi bíróság elé állítják azokat a bizottsági tagokat, akiket „ellenforradalmi tevékenységben” büntönsnek talál. Rámutatott arra, hogy néhány ilyen bizottsági tag ellen már folvik az eljárást.

Nem tudják pontosan, hogy hány ilyen bizottság működik Iránban: eveddig Teheránban tízenegyzet „főbizottság” és mintegy ezerötven „albizottság” van. Ezeknek a bizottságoknak — egész a legutóbbi napokig — jo-

KÖLAI DRÁGIÁK

Három közlajtermelő ország: Irák, Indonézia és Omán emelte a közlaj árakat.

Irák néhány napon belül kétszer drágított: május elseiént hor-dónként husz centtel, ötödikén pedig 40—50 centtel.

A három ország közül csak Irák és Indonézia tartozik az OPEC-hez, Omán nem.

VALUTA-ÁRFOLYAMOK

	IL	IL
	Vétel	Eladás
USA-dollár	22.91	23.08
Angol font	47.70	48.06
Német márka	12.08	12.17
Francia frank	5.23	5.27
Svájci frank	13.36	13.46

Begin Angliába látogat

Menáchem Begin miniszterelnök két hét múlva Angliába látogat, ahol találkozni fog Margaret Thatcher miniszterelnökkel, és James Callaghnal, az ellenzék vezérével.

Begin két és fél napos látogatása alatt résztvesz az Izráel érdekében tevékenykedő angol-zsidó szervezetek nagygyűlésén, valamint az izráeli szegénygyerekek felszámolására létesített gyűjtőakció által rendezendő banketten, továbbá a „Jeruzsálem Napja” alkalmából megtartandó ünnepi istentiszteleten.

Capucci

„görögkatolikus vándor-pap” Európában

Róma (—). — A Vatikán „nyugateurópai görögkatolikus vándor pappá” nevezte ki Hilarion Capucci görögkatolikus érseket, akit, mint ismeretes, a terroristákkal való együttműködésért börtönbüntetésre ítélték Izráelben, majd, a Vatikán közbenjárására, szabadlábra került.

A Vatikán ekkor Dél Amerikába küldte, azzal a feltétellel, hogy nem térhet vissza a Közelkeletre, Capucci azonban megszegette ígéretét és Damaszkuszba látogatott, ahol részt vett a PFSz konferenciáján. Ennek következtében, kihallgatás céljából berendelték a Vatikánba, ahol hetekig várt, amíg a pápa fogadta.

A kihallgatás után közölték Capucci ut megbiztatását. Kisebb görögkatolikus egyházak működnek Franciaországban, Luxemburgban, Hollandiában, Belgiumban és Svájcban.

FRANCIA—IRÁKI FEGYVERÜGYLET

Párizs (—). Az iraki hadügyminiszter franciaországi látogatása eredményeként a közeli hetekben ötszázmillió dolláros fegyverszállítási egyezményt írnak alá Franciaország és Irák között.

Franciaország Mirage és Alfa-Jet típusú harci repülőket, AMX-típusú tankokat, helikoptereket és elektronikus felszereléshez szükséges alkatrészeket szállít Iráknak. A közeli napokban 30 iraki pilóta és technikus érkezik Franciaországba, hogy az ottani légihaderő bázisain nyerjen egy éves kiképzést.

El Áris nem tart igényt izráeli áramszolgáltatásra

Tegnap tárgyaltak első ízben civil megbízottak is a vegyesbizottság keretében

Achmed El Tandzsir, El Aris poléarmestere tegnap, sajtófogadás során azt mondta, hogy városa, Egyiptomhoz való visszacsatolás után, nem tart igényt izráeli áramszolgáltatásra, annak ellenére, hogy ez olcsóbb, mint az egyiptomi. Hozzáfüzte, a maga részéről nem ellenzi, hogy városa lakosai a visszacsatolás után is dolgozzanak Izráelben. Egyiptom még nem döntött arról, hogy engedélyezi-e el-aris munkásoknak, hogy Izráelben dolgozzanak.

Az izráeli-egyiptomi katonai vegyesbizottság tegnap folytatta megbeszéléseit El Arisban. Most történt első ízben, hogy civil megbízottak is résztvettek a tárgyalásokon, melyek napirendjén, többek között, El Aris és környéke víz- és villanyszolgáltatási-egészségügyi- valamint szociális problémái szerepeltek.

Az egyiptomi polgári delegáció élén Eszak Szináj közigazgatási titkára áll, tagjai pedig municipális vezetők, valamint mezőgazdasági-villany- és vizszolgáltatási szakértők.

Az izráeli civil-delegációban a kereskedelem- és iparügyi, a munkaügyi- és egészségügyi minisztérium képviselői kapnak helyet.

Drága férjem, apánk, nagyapánk, testvérünk

SVÉD JEHUDA (Laci) 571

Bné-Brák

ELSŐÉVES AZKARAJÁT

1979 május 9-én, szerdán délután 4 órakor tartjuk a Zichron-Méir-i (ponyevici) temetőben.

A CSALÁD

DRÁGÁNK
KLEIN GYULA

Berettyóújfalú — Tirát-Hákármel

80-IK SZÜLETÉSNAPJÁRA

SOK BOLDOG, ÖRÖMTELI ÉVEKET
KIVÁNUNK 120-IG

Felesége: Böske,
leánya-veje: Hanna, Baruch,
unokái: Shácháf és Bát-El,
testvérei: Imre, Rózsika;
unokaöccsei és feleségeik:
Jóska, Eszter; Laci, Ági
családjaikkal, a rokonság
és a baráti kör

3/119

APRÓHIRDETESEK

● **DZSUKOK!** teljes kirtása! Egyszerű garancia! Dágnál, egészségügyi miniszerium engedélyre: 228. Tel. 476381.

● **A ZUCKERMANN fogászati laboratórium**ban expressz javítások fél óra alatt. Tel. Aviv. King George 5. Tel. 224229. — Nyugdíjasoknak 20% engedmény.

● **FREDI** vesz frizidereket, bútor televiziót, hagyatékot. Házhoz jön. 838866, este 836362.

● **JAKOV** vesz bútorokat, frizidereket, televíziókat, órákat és antik tárgyakat. 832354 és este 869410

● **FIZESSEN** 1500 — fontot és napbottelt kap hazánkat tetejére. A fennmaradó összeg kedvező feltételekkel. „Olympia” tel. 04 — 527438, 03 — 858175, 02 — 272492, 04 — 733539.

● **SERUTEJ CHITUV** — dzsukirtás 200-11. Engedély: 186. Egyszerű jótállás. Tel. 03 — 271823.

● **CHALUBA** mindent vesz, frizidereket, bútorokat. 832241 és este 835987.

● **„HAMAVNIK” nagysikartás és po lish**, plusz feligrtás azonnali kiszolgálással, teljes teleteliséggel. 783024.

● **„SZELA”** (fregirtás az edények kirtásánál). Egyszerű garancia. Engedély 197. Tel. 425151, 473211.

● **03-285519, ALTALANOS remont** — építés — csempé — márvány — konyha felszerelés — szerelés — triszkek — festés — tapéta. Nezz meg kész munkánkat! Baizer Isar Koehba 53.

● **MODERN** parókák nőnek és férfiaknak fennvél. Nyári parókák 380 — Allona 230. Latogasson el Szalon „Jo-nel”. Allenby 95. Tel-Aviv.

● **ELSORENDU** varrónöket helyben és varrónöket otthon keressünk overlock-al. Tel-Aviv. 621698.

● **MAXIMALIS** árát antik tárgyakért, ezüst, porcelán tárgyakért és minden értéket, örökségeket, felszámolások. — „Konszenciacia”. Ben Jehuda 134. T. em. 03-227223.

● **NEMETUL** beszélő ferfit keressünk reggel és este 2 órára idős ferfi gondozására és setára. 03-222904.

● **FIATAL** ferfi, no kiképezzük egyvetuli terv eladási szakemberének — vállalatnál. Fordítlan mezsa Michael Levitanhoz, tel. 614272, 9-14-ig.

● **ASSZONYT** keressünk rokkant nő gondozására. Fizesse! 8-15-ig, jó feltételek a megfizetés. 052-26573, delután.

● **BAT-JAMBAN** csempémellett meta-pletelet keressünk rech. Dalia 11/14. tel. 912803, 19-21-ig.

● **VALLASOS** tel-avivi intézménybe keressünk konyha dolgozót/nőt, esetleg házaspárt. 03-613297, delélett.

● **BNE-BRAKBAN** keressünk vallasos metaplelelet, könnyű házi munkával heteként 3 napra. 706614.

● **ALKALMI** áron! Eladó 2 „Tadiran” szállított áru jevy favekkel. csoportos kirándulásra. „Tadira” utazási roduja által 9000 font értékben. Tel. 871814, este.

● **RAMAT-GANBAN** eladó — társulás magán szulók otthona. POB. 1227. Bne-Brak.

● **SZULOK** otthonába keressünk gyakorló apónót/fel-egész napra. 03-791060/03-282494.

● **GYAKORLOTT** eladót keres nagyban ruházlet. Tel. 53897, 232128.

● **ELADÓ** ékszer öntöde plusz galvanizáló felszerelés. Telefon 03-285355, — 03-23310.

● **AMCOR** 11. mint az új 03-458317.

● **65 EVES** özvegyasszony tarsalkodónót keres bentalvással és könnyű segitséggel. 03-449574.

● **MUNKASOKAT/NOKET** keressünk érdekes munkára könnyű gépekhez. — 03-57816 és este 03-264798.

● **MAGYARUL** vagy nemetül beszélő nót keressünk idős asszony gondozására. Tel. 03-29014.

● **VOLKSWAGEN** 1300, 1969, 60.000 km. Foler gyogyasztar. Bazel 44, 03-242878.

● **HAIFA!** Javitunk triszeket, cserélünk, készitunk újakat olcsón. Telefonáljon este 7.00 után. 04-682326.

● **SZABASZOKAT** keressünk borkabatokhoz és szabókat gnyapi kabatokhoz. Jó feltételek. Jadoil, rech. Golomb 36. Tel-Aviv. tel. 321256.

● **SZABOKAT** keressünk eskóbatokhoz, munkára helyben vagy kintre. Jó feltételekkel. „Eroter” T. A. Nachlat Binjamin 29 (az udvarban), 615753.

● **COHEN** vesz iródat és lakásbútorot, felszámolások, örökségeket, antik tárgyakat, villamos cikkeket, stb. 823585.

● **BENI** szállítási és lakásköltöztetési szolgálat az ország minden részében. Felelősséggel. Vesz háztartási felszerelést, villamosági cikkeket, stb. 830990, 838367.

● **VISHAY ISRAEL** Ltd. Kellemes és jó-vedelmző munka nőnek! Szakma nélküli nököt keressünk elektromikai üzembn mikroozipon mellett munkára. Szakmatanulás munka közben. Utazás a lakástól és vissza, étkezések, munka fehér köpenyben, teljes leghűtés, kellemes atmoszféra, jó feltételek és fizetés. Pentek kethetenként szabad. Munkaórák 07.30-tól 16.30-ig. Személyes jelentkezés a gyárban reggel 08.30-ig. „Vishay Israel Ltd.” rech. Haofán 2. Ezer Hatásziya Cholon (a Chamát gyárral szemben).

● **MAGDA** fogászati laboratórium váau) Nyugdíjasoknak 25 százalék engedmény Tel Aviv, Balfour 27.

A HÁPOÉL-JÁTEKOK EREDMÉNYEI

A Hápoél Játékok vasárnapjában középpontjában az úszóversenyek álltak, amelyek befejezése után kiderült, hogy az amerikai versenyzők 20 aranyérmel hódítottak el a 29 különböző versenyszámban. Az izraeli úszók általában gyengén szerepeltek, de dicséretreméltó a jeruzsálemi Lior Birkán eredménye, aki két izraeli rekordot döntött meg. Az amerikai úszók közül Cynthia Woodhead lett a „víz királynője”, miután egymagában hat aranyérmel szerzett.

ÚSZÁS — FERFIK

100 méter hát: 1. James Fowler (USA) 58.83 mp, 2. David Larson (USA) 59.23 mp.

200 méter pillangó: 1. Peter Morris (Anglia) 2:07.02 perc, 4. Joram Kochavi (Izr.) 2:12.44.

200 mell: 1. Gerald Mörken (Németország) 2:25.61, 6. Ron Kerman (Izrael) 2:32.74.

400 gyors: 1. David Larson (USA) 4:05.88, 5. Zohár Weiss (Izrael) 4:20.15.

4 x 100 gyors: 1. Egyesült Államok 3:31.55 perc, 3. Izrael 3:38.68.

ÚSZÁS — NŐK

100 pillangó: 1. Sterkel (USA) 1:02.70 perc, 2. Hegshaed (USA) 1:02.71.

200 gyors: 1. Cynthia Woodhead (USA) 2:01.23, 2. Birgit Johanson (Svédország) 2:06.65.

200 hát: 1. Hegshead (USA) 2:24.04 perc, 5. Liz Buchstaber (Izrael) 2:34.82.

800 gyors: 1. Cynthia Woodhead (USA) 8:37.17 perc, 5. Lior Birkán (Izrael) 9:48.55.

4 x 100 vegyes váltó: 1. USA 4:25.52 perc, 5. Izrael 4:49.04.

ATLÉTIKA — FERFIK

400 méter: 1. Mark Aniert (USA) 47.18 mp, 5. Meni Rosenberz (Izrael) 48.78 mp.

Távolugrás: 1. Elletersz (Görögország) 7.17 méter, 4. Lefkovic (Izrael) 6.86.

1500 méter: 1. Obnoose (Kenya) 3:47.30 perc, 2. Cvi Dauber (Izrael) 3:48.8.

4 x 400: 1. Vegyes staféta egy izraeli futó részvételével 3:19.28 perc, 2. Izrael 3:21.68.

ATLÉTIKA — NŐK

Gerelyvetés: 1. Szakurapa (Görögország) 58.92 méter, 2. Klara Szimon (Izrael) 42.16 méter.

Súlylökés: 1. Florentina Taku (Románia) 15.97 méter, 2. Lea Bering (Izrael) 13.58 méter.

800 méter: 1. Elena Tarata (Románia) 2:11.50 perc, 3. Fáina Bumstein (Izrael) 2:12.37.

100 méter: 1. Beverly Goddard (Anglia) 11.67 mp, 3. Rivka Kugman (Izrael) 12.29 mp.

Magasugrás: 1. Maggie Woods (Kanada) 1.79 méter, 3. Liora Herskovits (Izrael) 1.66 méter.

Hollandiát, amely 2 pontot szerzett.

Teniszben az izraeli Sáj Puni két aranyérmel szerzett, egyet az ifjúsági férfidöntőben, egyet pedig Párosban Avi Grünnel.

Vízilabdában a két izraeli válogatott, a Hápoél és a Mákkábi végzett az első két helyen, megelőzve Belgiumot és Svájcot.

Birkózásban (kötött fogású) az izraeli birkózók három súlycsoportban győztek a tíz közül, a finn TOK birkózói pedig 6 súlycsoportban. Ennek ellenére, a csapatversenyben Izrael végzett első helyen.

Kézilabdában (hölgyek) a Mákkábi válogatottja 11:10 arányban legyőzte a Hápoélt és 28:23 arányban a hollandiai NCS-t.

Röplabdában a Hápoél Nirám 3:2-re legyőzte a Hápoélt Ruchámát, az Élcur Jávine pedig ugyan csak 3:2-re a svájci Satost.

Kosárlabdában a Hápoél Sáár Hánezev 76:69 arányban győzött a finn TOK felett, a Hápoél Gán Smuel pedig 81:63 arányban a Hápoél Jeruzsálem felett.

Izrael — Spanyolország olimpiai labdarugó mérkőzés

Az izraeli rádió közvetíti a mérkőzést

Izrael labdarugó válogatottja vasárnap este a spanyolországi Murcia városába érkezett, ahol holnap, szerdán este, izraeli időszámítás szerint 9.30 órakor játszik a spanyol labdarugó válogatott ellen az olimpiai selejtezők keretében. Mint ismeretes, Izrael eddig csak egy mérkőzést játszott az idei olimpiai selejtezőben, és annak során Rámát-Gánban 2:0-ra kikapott a belga válogatottól.

A negyedmillió lakosú Murcia Spanyolország keleti részében fekszik, körülbelül egy órányi távolságra a Földközi-tenger partjától. Az izraeli futballisták Páris és Madrid úthá átjésével, 12 óras út befejeztével érkeztek Murciaiba. A spanyolok igen kedves vendéglátók, de jellemző rájuk a helyi rendőrség parancsnokának kijelentése: „A mérkőzés kezdetéig mindent megteszünk, hogy az önök kedvében járjunk, de a mérkőzésen semmi sem fog segíteni. Önök kikapnak itt...”

Valószínűnek tartják, hogy a mérkőzésen, amelyet az izraeli rádió is közvetít 9.30 órától kezdve, mintegy 15—20 ezer főnyi nézőközönség lesz jelen.

A mérkőzés favoritja természetesen a vendéglátó spanyol válogatott, de az izraeli labdarugó szövetség közölte a játékosokkal, hogy döntetlen esetén, úthab hazafelé, Londonban megtekinthetik az angol kupa-döntőt a Wembley-stadionban, míg győzelem esetén ezen felül minden játékos még 10 ezer font jutalmat is kap, ami izraeli viszonylatban szép prémiumnak számít.

A mérkőzést az angol John Hunting vezeti.

RÖVID HIREK

● A pénzügyminiszter Dávid Vinschel nevezte ki az érték-papír-forgalom felügyelő hatóságának elnökévé. Dávid Vinschel a Bank Jiszráel vezérigazgatója, s ezt a beosztását minden valószínűség szerint másnak adja át.

● A **rendőrség** letartóztatta Jeruzsálemben Ali Cách egyetemi hallgatót, a Héber Egyetem diákját, a „Falusi Fiatalok” nevű szélsőséges arab diákszervezet vezetőjéül, aki a PFSZ-t támogató röpirtót szerkesztett s a diákok körében terjesztette.

● A Repülőgépipari Vállalat 30 millió fontot takarított meg az elmúlt gazdasági évben különböző, a dolgozók által benyújtott ésszerűsítési javaslatok végrehajtása által. Összesen 2700 ésszerűsítési javaslatot dogoztak ki a vállalat alkalmazottai.

● Arje Dulcint a Szochnut elnökét díszdoktori címmel tüntette ki az amerikai zsidó teológiai szeminárium szenátusa. Dulcin a zsidó nép és Izrael érdekében kifejtett munkássága elismeréseként a jövő héten veszi át New Yorkban a díszdoktori diplomát.

● Nává Árad a Náámát — a Hisztadrut asszony-szervezetének — főtitkára szeptemberben Moszkvába utazik, ahol a Szocialista Internacionálé égisze alatt működő asszonyszervezetek képviselőie lesz egy nemzetközi nőkongresszuson. Egyhangulag választották meg e küldetés végrehajtására. A kongresszus gyermekvédelmi problémákkal foglalkozik.

● A **rendőrség** luddi, a Ben Gurion légitikárban működő alakulata hosszabb idő óta komoly erőtesítést folytat a csomaglopások megszüntetése érdekében. Az akció eredményeként az utóbbi időben jelentős mértékben csökkent a lopások száma.

● Minden valószínűség szerint Gideon Léví-Ari, a rádió népszerű riporter, illetve műsorszerkesztője lesz a rádió új igazgatója. Léví-Ari még nem nyújtotta be hivatalosan a pályázatot, de valószínű, hogy erre napokon belül sor kerül.

● Gád Játkobi Kneszet-képviselő, a Kneszet gazdasági bizottságának elnöke tegnap Straashourgha utazott, ahol részvesz az Európa Tanács ülésén. A képviselő előadást tart az ülésen a nemzetközi terror, s különösen a légi-terror elleni küzdelemről.

● Joszi Szárid Kneszet-képviselő (Máarách) tegnap nyilatkozatban fejtette ki, hogy Izrael és a szocialista országok között rövidesen komoly mértékben megjavul a kapcsolat s ennek látható jelei lesznek. A képviselő nem bocsátkozott részletekbe.

● A **Grodnoból** elszármazottak szövetségének nemzetközi kongresszusa megnyilt Tel Avivban, a Bét Cionéj Amerika tanács-teremben.

● Szerdán nyílik meg a Rotary izraeli klubjainak idei országos kongresszusa, amelyre meghívták a Rotary egyiptomi elnökét, Jicchák Báráz, a Rotary izraeli elnöke közölte, hogy egyiptomi elnöktársa elvben elfogadta a meghívást.

Aháron Járiv: »Izrael nem tervelte ki előre Egyiptom belterületeinek bombázását a kifulladásztó háboruban«

Aháron Járiv szolgálatonkivüli tábarnok, aki a múltban a hadsereg hírszerző osztályának főnöke volt, a hadsereg rádiójának adott interjújában elmondta, hogy a „kifulladásztó háborúban” mint egy véletlen következménye volt Egyiptom belterületeinek bombázása, amely — mint ismeretes — végül masszív szovjet beavatkozást vont maga után Egyiptom javára. A hadsereg rádiója az interjúban a kifulladásztó háború kezdetétől 10-ik évfordulójára alkalmából közölte.

Aháron Járiv elmondta, hogy Egyiptom belterületeinek bombázása azután kezdődött, hogy az izraeli léghaderő lökhajtasos gépei mélyrepülésben húztak el Kairóban Nasser egyiptomi állam elnök háza felett és figyelmeztető jelként légrobbanást hallattak. — Miután ez az akció sikerült, és kiderült, hogy az izraeli gépek nehézség nélkül eljuthatnak Egyiptom belterületére, a hadsereg parancsnoksága arra a következtetésre jutott, hogy könnyen végrehajtható bombatámadás Kairó körzetében.

Járiv megerősítette azt a feltevést, hogy ezeknek a bombatámadásoknak a következménye volt a szovjet beavatkozás.

Jesájahu Gávis szolgálatonkivüli tábarnok, aki annak idején a déli körzet parancsnoka volt, hangsúlyozta, hogy Izraelnek nem állt szándékában lerombolni az egyiptomi városokat a Csatorna mentén, vagy tönkretenni Egyiptom államgazdaságát üzemek bombázása által, — miután azonban Egyiptom folytatva a kifulladásztó háborút, az izraeli léghaderő is folytatva a belterületi bombázásokat.



ÁHARON JÁRIV

FELHÍVÁS EGY CSALÁD MEGMENTÉSÉRE

Ezton fordulunk Izrael fiaihoz, akik Cionban vagy a szétszórásban élnek, e könyörület nép megértő fiaihoz, adjon nekik a Jóisten hosszú, egészséges életet, ámen.

Azzal a kéréssel fordulunk drága testvéreinkhez, segítsenek ki súlyos anyagi helyzetből egy derék, közmegebecsülésben álló izraeli családot.

A család, aki két keze munkájával kereste meg eddig számukra a kenyeret, hirtelen súlyos szívrohamot kapott és minden munkától szigoruan eltiltották. Ennek következtében családja nem csak kereseti forrás nélkül maradt, hanem még az orvosi és gyógyszer-kiadások következtében előállott hallatlan adósságok is terhelik.

Ezért arra kérjük drága testvéreinket, késedelem nélkül juttassák el a család felmentését célzó bökzeii adományait a lenti címre, nagy mívca ez, amely áldást hoz a jövőre, örömet és derüt jártában keltében.

Háráv Pinchász Miller
Nácrát-Ilit helyi rabbija

Háráv Mose Mordecháj Tobias
Kadima helyi rabbija

Háráv Jákov S. Taub
Atlit helyi rabbija

Kérjük az adományokat a fenti címek valamelyikére eljuttatni: A család támogatása érdekében alakult bizottság, POB. 1146, Bné-Brák, Bnák Hadoár, 4-25665-3 számú számlára, Bank Leumi Lejisráél, Akiba utcai fiókja, Bné-Brák, 779957 számú számlára, Bank Mizráchi, bné-bráki fiók, 322340 számú számlára.

KIVALÓ SZÖVŐT
keressünk
SOMET SZÖVŐSZERKEZHEZ
bné-bráki üzemenkbe,
nagyszerű feltételekkel
*
Telefon a munkában 782208
és este 930481

Ügyveltes gyogyasztarok
Tel-Avivban
Merkáz Hácfon, Ben Jehuda
200, tel. 242523, Sálom, Áchád
Háám 7, tel. 56578.

«AZ ÁLLAMKÖTVÉNYEK MORATÓRIUMA ELKÉPZELHETETLEN»

„Soha, egyetlen izraeli kormány sem tenné ezt meg” — mondja az állami bank kormányzója

Gazdasági helyzetünk nem javul, fizetési mérlegünk romlik, az infláció vágtat, s egyes lapokban hírek bukkantak fel arról, hogy javaslat merült fel az indexhez kötött államkötvények moratóriumával kapcsolatban. Erről és más gazdasági problémákról faggatták a Mááriv munkatársai Arnon Gáfnit, az Állami Bank kormányzóját.

Kérdés: Most tették közzé, hogy fizetési mérlegünk deficitje egyharmaddal nagyobb a tavalyinál, 2.5 milliárd dollárra rug. Vajon ez most legnagyobb gazdasági problémánk, vagy még mindig az infláció az?

Gáfnit: Sajnos, van Izraelnek sok gazdasági nehézsége, mi az Állami Bankban persze szintén ezt a kettőt tartjuk a legsúlyosabbnak. Hároméves tervet dolgoztunk ki, amely az inflációt lassítja, a fizetési mérleg deficitjét csökkenti. Ha az új gazdasági fordulat az állami költségvetés felduzzasztását, a realitív növekedést jelenti gyakorlatilag, akkor rendkívül veszélyesnek tartom. En a liberalizációs intézkedések csökkentését javaslom. Ennek ellenére állítom, hogy az 1977 októberi gazdasági fordulat hasznos volt, csak intézkedéseivel párhuzamosan megfelelő gazdasági politikával kell az infláció és a deficit ellen küzdeni. Az infláció minden „fordulat” nélkül is felgyorsult volna a megnövelt állami kiadások, a megemelt realitív és az ennek következtében felduzzadt fogyasztás miatt. Ha azonban a fordulatot más szempontokból vizsgáljuk, láthatjuk, hogy a valutaellenőrzés megszűntetése nem volt káros. Természetes, hogy az infláció nem el-

kerülhetetlen természeti jelenség. Ahol a kormányzat erős, ott alacsony mérvű, csak ott duzzad föl, ahol — mint például Olaszországban vagy a délamerikai államokban — a kormány nem fékezi meg erős kézzel. Politikai eszközökkel kell ezt megakadályozni, s bizony az elmúlt két évben könnyebb lett volna megtenni, mint a két most következőben. Elsősorban az állami költségvetést kell féken tartani, ami nálunk mindig deficit — az idén 14 milliárd fonttal — amit a bankópréssal és az államkötvényekkel finanszíroznak. Az említett hároméves terv ezért elsősorban a deficit csökkentését irányozza elő, vagy büdész-nyirbálással, vagy adókievetéssel. En az első módszer mellett vagyok. Ennek első feltétele, hogy egyetlen további alkalmazottat se vegyenek fel közszolgálatba: 1978-ban 27.500 fővel szaporodott az állami alkalmazottak száma. Ha a felvételek megszüntetését két évvel ezelőtt határozták volna el, három évvel ezelőtt 10 százalékra lehetett volna leszorítani az infláció ütemét. Az idén azonban óriási katonai kiadásaink lesznek a Negevben, most tehát még többet kell a költségvetésből leutáni, hogy azonos eredményekhez jussunk, s ez elég nehéz lesz. Egyik módja abban áll, hogy a három évi építkezést hat évre osszák be, minden középítkezésből csak a minimumot hajtsák végre és szüntessék be a tőke szubszidiálását. Szükség esetén jóléti kiadásokat is csökkenteni kell.

Kérdés: Sok szó esett az értékcsökkenésről és a jövedelemadó növeléséről, valamint kényszerköl-

csön kibocsátásáról. Mellette amikor majd elfogy a valuta-rezerva, nagy munánélküliséget okozhat. Vagyis: az egyén még csak elviseli az inflációt, de a nemzetgazdaság nem.

Gáfnit: Semmiképp sem vagyok adócsökkentés mellett, bár tavaly ez is megtörtént. Ellenem viszont az adóemelést, mint komolyabb lépéseket — költségvetés csökkentése, személyzeti felvételek leállítás, szubszidiák megszüntetése — alternatíváját. Az értékcsökkenés felemelése csak drágulást okozhat, utána ismét bérkievetéseket. Ugyanez áll kisebb mértékben az egyenes adóra is.

A kényszerkölcsönnek a leg-határozottabban ellene vagyok, ez a legrosszabb, mert ezt az emberek mind közönséges adónak tekintik. Az inflációval lát-szólag meg lehet békélni: a realitív emelkedik közben, a megtakarított pénzek indexhez vannak kötve, a nyugdíjak szintén, a kivitel pedig az emelkedő árfolyamok teszik lehetővé. Hol hát a baj? Elsősorban a társadalmi igazságtalanság az, mert például a lakástulajdonos megkeresi az inflációs emelkedést, a béralkalmazott már sokkal kevesebbet kap, a szociális eset pedig a legtöbbet veszíti. Kárt okoz az infláció azzal is, hogy elrettenti a külföldi befektetőket. Fenygető veszélye továbbá az, hogy

amikor majd elfogy a valuta-rezerva, nagy munánélküliséget okozhat. Vagyis: az egyén még csak elviseli az inflációt, de a nemzetgazdaság nem.

Kérdés: Szó van arról, hogy a fontot „sékél”-re cserélik. Ké-szül ilyesmi?

Gáfnit: Az Állami Bank pin-céiben csak Bár Kochbá idejéből való sikeleket őriznek. A pénzbe-váltás, s ezzel kapcsolatban a vagyonadó gondolata is ostoba-ság, mert hiszen ma senki sem tart magánál izraeli készpénzt.

Kérdés: Fölvetődött az állam-kötvények kifizetési moratóriuma is. Mi a véleménye erről?

Gáfnit: Ritkán használok tul-éles kifejezéseket, de itt most meg kell mondanom, hogy a moratórium pusztán emlegetése is gonosz ostobaság, mert az egész ügy elképzelhetetlen. Ha az állam nem fizetne az adósainak, az be-vallott csőd lenne, márpedig Iz-ráel állama igazán nincs csőd-ben, a kölcsönökből is csak szün-telen növekedésünket alimentál-juk. Hogyan is képzelheti valaki, hogy saját magunk zárnánk el hitelforrásaink egyik legfőbb csapját? Nem lehet soha Izrael-nek olyan kormánya, amely ilyen határozatra vetemedne.

„Előbb léggömbre gondoltam...”

«CSAK A BESUGÓVAL NEM SZÁMOLTUNK»

Márk Dimsic beszámol az 1970-es drámáról

MUSORVÁLTOZÁS

— Már 1966-ban, amikor elő-ször határoztam el, hogy elha-gyom a Szovjetuniót és Izraelbe megyek, tudtam, hogy ez csak szökés útján lehetséges. Mert megvallo, ha lehetséges lett volna vagy egy évre kijönöm, itt önkéntesként dolgozom a légihaderőnél vagy a polgári repüléskben, utána haza is tértem volna, hiszen úgy neveltek, hogy Oroszország a hazám. De mert ezt sosem engedélyezték volna, később pedig, a hatnapos háboru idején egyre hevesebb lett a vá-gyakozásom, tudtam, hogy szök-nem muszáj, s vissza nem térek soha. De hogyan?

— Pilóta lévén, a szárazföldi uti lehetőségét eleve kizártam. Tömérdek tervet kovácsoltam, egyszereket és bonyolultakat, bátrakat és veszedelmeket egy-aránt. Legelső ötletem a léggömb volt, amit meg is tudtam volna építeni, de hát az alkatrészek be-szerzésével okvetlenül magamra irányítottam volna a gyanut. Tu-catnyi terv után egy maradt meg: egy repülőgép eltérítése Nyugatra.

— Ehhez persze társakra volt szükségem. De mert alig volt zsidó, megkevesébe cionista ér-zésű barátom, két év telt el, míg 69 nyarán megismerkedtem Hil-lél Butmannal (aki mult héten szintén megérkezett) és neki bi-zalommal előadtam a tervet. Tet-szett neki és sok barátot verbu-vált, akiknek szintén tetszett a terv. Tőle tudtam meg, hogy van nek cionisták, még némi szerve-zettséjük is van, még héber ul-pánjuk is Kornblit házában, Le-ninrádban (6 ma egyetemi ta-nár Beér Séván). Bizottságot ala-kitottunk. Butmann, Kornblit, Drezner és Mogilever részvételé-vel és 70 májusában eldöntöttük, hogy lefoglaljuk a Leningrád-Murmanszk vonal egyik gépet, s én vezetem Svédországba. A Tu-poljev-gépek 54 ülése volt, te-hát elhatároztuk, hogy mind az 54 jegyet megvásároljuk, szin-leg egy lakodalmas népség szá-mára, még a völegényt és meny-asszonyt is kijelöltük magunk kö-zül. Biztonság kedvéért többször is megtettem ezt az utat, hogy megismerjem a biztonsági intéz-keéseket, a személyzet szoká-sait, az üzemanyag szükségletet, stb. Az egyik pilótában régi kol-légát fedeztem fel, valamikor együtt dolgoztunk Bukharában, ő még a pilótafülkébe is meghívott.

— Megállapítottam, hogy a személyzetnek van ugyan fegyve-re, de többnyire a bőröndben hagyják heverni. Azt is, hogy mindig nyitva hagyják a pilótafül-ke ajtaját. Mindezekfelöl meg-nyugtattam a társaságunkat, a bi-zottság mégis visszalépett, máig sem tudom miért, Butman sze-rint azért, mert Izraelből figyel-meztetés jött, hogy a terv tul-me-rész, s az sem biztos, hogy le-szállásunk után megkapjuk a menedékkjogot.

— A tanulság: kisebb csoport-tal kell próbálkoznom, Sylva Zál-mánsonhoz és a férjéhez, Kuznye-covhoz fordultam (6 is most sza-badul), jobb tervet ígértem, s 6k belemertek. Előbb egy kicsi gép-re gondoltam, mert Bukharára emlékezve azt reméltem, hogy az ilyen kis gépek apró röpterein nincs sem őrizet, sem ellenőrzés, el lehet egy gépet lopni. De egy Leningrád-környéki ilyen kis re-pülőtéren azt tapasztaltuk, hogy igen erős és hatékony az őrizet, más tervet kell kiagyalni. Ekkor tudtam meg, hogy most nyílik meg egy új vonal: Leningrád — Primorszk — Szortavala, s az utóbbi helység már a finn határ-nál fekszik. Jegyet váltottam a legelső utra, s mikor kiderült, hogy én vagyok az egyetlen utas, mindkét pilóta összebarátkozott velem. Még magyarul gatták is a gépet, amin magamban jót mu-lattam, mert hiszen ilyen gépet százszor is vezettem már. Azt ta-pasztaltam, hogy Primorszkban, a közbeeső állomáson, ami szintén közel van a határhoz, nincs se radar, se őrtorony, mindössze csak telefonösszeköttetés Len-inráddal. Itt kell tehát a gépet kézrekerítenünk.

— A második kísérleti utat már Kuznyecovékkel és Fjodorov barátjakkal (12 évet kapott, még ma is ül) tettük meg, s hazatér-ve úgy döntöttünk, hogy június 15-én tervünket megvalósítjuk.

— Megvettük mind a 12 je-gyet, de mert 16-an voltunk, né-gyen előremertek azzal, hogy a röptér túloldalán, az erdőben várnak ránk. A terv az volt, hogy játékpisztolyom segítségével le-szereljük a két pilótát, megkö-tözzük és letesszük őket, fölszáll a négy ott várakozó társ, s át-repülünk Finnországba, ami on-nan 7 perc, tehát ha riasztják is telefonon Leningrádot, elkésnek vele. A tervhez tartozott az is, hogy rádió, magam az első pi-lótának kiadva, bemondom, hogy a gépet eltérítették s a rabl6 kényszeritene, hogy a gépet Hel-sinkibe vigyem. Ezt félrevezetés-nek szántuk, mert tudtuk, hogy a finnek kiszolgáltatták az így me-nekülöket, valójában mi svéd te-rületen szálltunk volna le.

Minden jól elő volt tehát ké-szítve, kivéve egyet: a besugást.

KI VOLT VAJON A BESUGÓ?

— 1970 június 15-én reggel, a-mikor kiléptünk a szmolnájai röp-terre, tucatnyi KGB-s és milicista rontott nekünk, s mindnyájunkat letartóztattak. Később megtud-tuk, hogy a kiserdőben várakozó-kat már hajnalban leapták, a hatóságok tehát minden részleté-ben ismerték a terveinket. Hogy ki volt a besugó? Azt már soha nem fogjuk megtudni, pedig 9 év alatt volt időm töprengeni rajta. Lehet, hogy állandóan nyo-mon követték Kuznyecovot és Fjodorovot, mert azok egyszer már iltek mint demokratikus jogokért küzdők. Erről persze én akkor még nem tudtam. De az is lehet, hogy az első, tulnagy lét-számu bizottság valamelyik tag-ját követték nyomon: hiába, tul sok ember volt a titokba beavat-va. Mert lehetett besugó, de pro-vokátor is, aki csak azért férközött be közénk, hogy aztán fel-adjon bennünket, de lehet az is, hogy valaki egész egyszerűen pénzért adott el bennünket. Ez már örök titok marad.

Feljegyezte:
NOACH KRIEGER

HEVES VITA EGY OSCAR-DIJAS FILMRŐL

Az Oscar-díjak hivatalos, ünne-pélyes és mutatványos kiosztása után is tovább folyik a vita arról, hogy Jane Fonda filmje, — a Coming Home (Hazatérés) meg-érdemelte-e a legmagasabb mű-vészeti elismerést, vagy sem? Nyer-sebben kifejezve: a film politikai mondanivalójáért, vagy pedig mű-vészeti rangjáért kapta-e az Os-car? A film ellenzői azt állít-ják, hogy egy közepes minőségű könnyfakasztó film, de mivel erő-sen politizált alkotás, amely szél-só balról támadja az amúgy is elvesztett vietnami háborút és annak szörnyűségeit, mesterséges ro-konzentet kelt maga iránt. A film és főleg Jane Fonda rajon-gói ezzel szemben azzal érvelnek, hogy ez az alkotás a nagy ame-rikai humanista filmek sorába tar-tozik, amelynek sikerült a művé-szi kifejezést, a politikai mondan-i-való színvonalára emelni és egye-temes emberi igazságokat kife-jezni.

A magam részéről ezt a má-sodik érvelést tennem magamévá. Ugyanis a film nemcsak arra spe-kulál, hogy egy népszerűtlen há-ború zajlott le Vietnamban, ha-nem általában a háborút, mint olyat veszi bonckése alá és a szörnyű emberi szenvedés szem-szögéből közelíti meg ezt a je-lenséget. A legsúlyosabb háborús sérültek kórházából látatja ve-lünk a valahol messze folyó csa-ták következményeit: a fiatal rok-kantak testi és lelki sérültek, ret-tenetes helyzetét és, ergo, azt, hogy az emberiség nem követhet el, semmilyen jelszó ürügyén ilyen borzalmas tetteket önmaga el-len.

A színültig telt szenvedés film-je ez, amelyet néhány igen fino-man kidolgozott emberi lélekrajz egészít ki. Ugyanakkor ez a film igen szerencsés találkozása egy realista szcenáriumnak és néhány

egészen kiváló színészi alakítás-nak. Az összefüggések majd hogy ijesztő teljessége megemeli a film művészeti szintjét, mint ahogy a két főszereplő izzóan erős, szen-vedélyes játéka áthidalja a film gyengeségeit és felületesebb ki-dolgozását.

A film főmondanivalójával pár-huzamosan pereg előtünk az a nem mindennapi szerelmi törté-net, amely ugyanakkor arra vá-laszol, hogy lehet-e szerelemmel szeretni egy súlyos rokkantat, ma-gatehetetlen embert, vagy csak az ösztönös emberi sajnálat érzései fejlődhetnek ki ilyen körülmények között. Az igaz szerelemre sza-vazó film, ezt a tételét be is bi-zonyítja — ami elsősorban Jane Fonda érdeme. Ebben a filmben Jane Fonda raffinalt asszonyisá-ga, érzékisége tetőzött. Tökélete-sen megértette a figurát és sok-szor volt az az érzésünk, hogy immár nem is a szerepét, hanem önmagát játssza, aminek meg volt a maga előnye és hátránya is.

Izraelben, ahol rég óta fut a film, — az Oscar-díjak kiosztása után, újabb reneszanszát éli ez az alkotás.

DÁNOS MIKLÓS

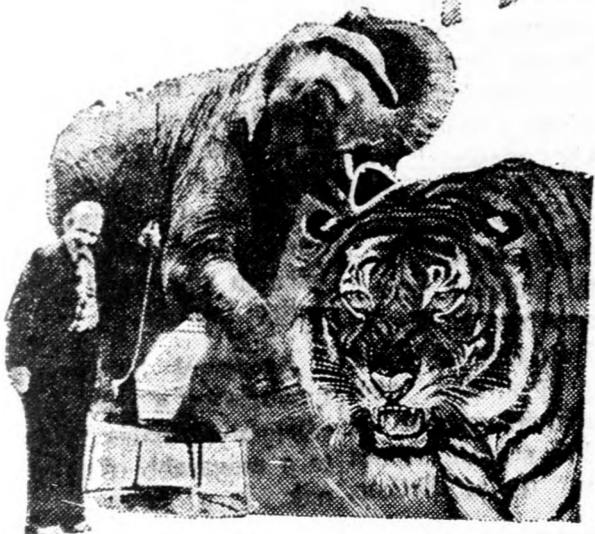
SZABOTÁZS



Fisher és Társa ismét meglepetést okoz:

MÍÓTA CIRKUSZ A CIRKUSZ, MÉG NEM VOLT ILYEN CIRKUSZ

A LEGNAGYOBB FISHER CIRKUSZ



PREMIEREK TEL-AVIVBAN

Sd. Rokách, Ibn Gvirol keresztvezetés, a Reading mellett Naponta (péntek kivételével) 4.15, 7.30 órákor Szombat este 7.15, 9.30 órákor

A nagy érdeklődés miatt vegye meg jegyét előre! Jegyek: „Leán”, Tel-Aviv, passzázs, Dizengoff 101, telefon 247373 és a többi jegyirodában, országsszerte! —

Uzemi bizottságoknak és vállalatoknak engedmény, együttes vásárlásnál. „Leán”-nál.

SZERVEZO IRODA: Telefon 242608, 244078.

NAPLEMENTE ELŐTT

A legújabb felmérés szerint

Háromszázezer idős ember él Izraelben

Kevés a hely az elfekvő betegek otthonaiban — Egy es otthonok megértek a bezárásra, de nem zárják be, mert nincs hová átvinni a lakóit

Izrael a fiatalság országa? Világszerte valami hasonló kép alakult ki hazánkról. Csak egy a baj. Nem felel meg a valóságnak.

A pontosabb meghatározás, hogy Izrael az öregedő emberek országa. A folyamat nyilvánvaló. Mind nagyobb az öregek aránya.

ALTALÁNOS

FELKÉSZÜLETLENSÉG

Nemrég végzett általános felmérés szerint jelenleg mintegy háromszázezer idős polgára van Izraelnek. A népjóléti, illetve egészségügyi szervek felkészületlenek, mert nem rendelkeznek megfelelő intézményekkel az öreg polgárok jólétének biztosítására.

Idős emberek számára gyakran csak az elfekvő kórház nyújt megfelelő orvosi segítséget. Ilyen intézmény kevés van Izraelben, s a meglévők sem elég magas színvonalúak. Néhány magánkézen lévő és kifejezetten alkalmasan elfekvő kórház bezárására csak azért nem kerül sor, mert nincs hová elszállítani a lakóit.

Van-e különbség Izrael és a nyugati országok között az öregek arányát illetően?

Statistikusok szerint úgyszólván semmi különbség nincs. A nyugati országokban és Izraelben is a lakosság 9 százaléka tartozik az öregek kategóriájába.

VÁROSOKBAN

14-15 SZÁZALEK

Nem érdektelen megfigyelés az sem, hogy a városokban viszonylag magasabb az öregek aránya. Eléri a 14-15 százalékat. Ennek oka, hogy idős korban azok is a városba költöznek, akik életük aktív esztendeit falun töltötték.

Kik tartoznak az „öreg” kategóriába a statisztikusok szerint? Ebben a vonatkozásban nem érvényes a tétel, hogy mindenki olyan öreg, amilyenek érzik magukat. A statisztikusok szerint 60 éven felül minden nő és 65 éven felül minden férfi ebbe a kategóriába tartozik. „Öregedő ország”-nak számít minden olyan ország, amelyben az öregek aránya a hét százalékot meghaladja. Nálunk két százalékon múlik, hogy az „öregedő ország” kategóriájába tartozunk. A tendencia könnyen áttekinthető. Mind nagyobb az öregek aránya Izrael társadalmában. 1980 végére 11-12 százalékos is elér majd.

40 EZER ÁGYHOZ KÖTÖTT ÖREGEMBER

Néhány nappal ezelőtt 200 szakember — orvos, pszichológus, pszichiáter, szociálpolitikai funkcionárius — tanulmányi napon vitatta meg az öregek jóléte érdekében való teendőket.

A gerontológia — az öregség problematikájával foglalkozó tudományos, illetve gyakorlati tevékenység hozzáértő megfelelő alapszállal előkészített helyzetfelmérő jelentéseket hallgattak meg. Ezekből kiderült például, hogy a háromszázezer izraeli öreg a lakosság 13 százaléka — 40 ezer

ember —, ágyhoz kötött beteg, illetve olyan állapotban van, hogy önmaga ellátására képtelen. Ki látja el őket?

Nem mindenkinek van gyermeke, vagy rokona, aki vállalná ezt a feladatot. A társadalomra vár e feladat.

A 40 ezer magatehetetlen ember közül csak öt százalék él öregotthonokban.

Hatalmas probléma, hogy az öregotthonok jórésze nincs berendezkedve magatehetetlen emberek ellátására. Ellenkezőleg. Amikor felvesznek valakit — és miután kifizették a hozzátartozók a borsos „belépődíjat” — még aláírtnak velük egy nyilatkozatot, amelynek értelmében azonnal elviszik, magukhoz veszik a hozzátartozójukat, ha magatehetetlené válik.

Ezt a nyilatkozatot igen szigorúan veszik. Még arra sem vállalkoznak a legtöbb esetben, hogy az ebédet-vacsorát az öreg ember ágáéhoz vigyék, noha képtelen eljutni saját lábán az ebédlőig.

ÖREG-OSZTÁLY A KÓRHÁZAKBAN

Az egyik előadó azt fejtette a tanulmányi napon, hogy helyes volna minden izraeli kórházban megszervezni az idős emberek osztályát. Ma az a helyzet, hogy valamennyi osztályon kezelnek öregeket, de az irányukban mutatkozó figyelem, nem elég intenzív, s több eredményt érnek el az orvosok, ha külön osztályon kezelnek őket.

Ezek az osztályok természetesen tanulmányi célt is szolgálnak azok számára, akik a gerontológia területén szeretnék továbbképezni magukat.

Felmerült továbbá a tanulmányi napon, hogy jó volna megalkotni azt a központi szervet, amely összefogná az öregek érdekében működő állami és társadalmi intézmények munkáját.

Különleges figyelem illette a helyi — helyhatósági — szerveket. Hozzáértők szerint a városi, illetve községi tanácsok részéről több figyelmet és támogatást várnak az öregek emberek.

Fiatalság és öregség

»NINCS TÖBBÉ MEGLEPETÉS...«

Angol diákok dolgozatai: „Hogyan képzelem el az életet ötven éves koromban?”

Irta: ALEX MAY

Életünknek mintegy negyedét töltjük azzal, hogy felnőttekké fejlődünk és háromnegyedét azzal, hogy öregszünk. Az öregedés valamennyiünket személyesen érint, hiszen mindnyájan megöregszünk. A biológiai, lélektani és társadalmi folyamatokban bekövetkező változásait csak hosszadalmas és rendszeres kutatással lehet kivizsgálni — ezt a tudományt hívják gerontológiának.

Minél többet tudunk az öregedésről, annál jobban fogjuk megérteni önmagunkat és embertársainkat.

Azt hiszem, súlyos mulasztást követünk el, ha a fiatalságot már az iskolában — természetesen a magasabb osztályokban — nem oktadjuk arra, hogy az öregséget később elviseljük, s megértőbbek legyünk az idősebb korosztállyal szemben, hiszen őket is ugyanaz a sors éri majd.

„AZ ÖREGÉKET MEG KELL ÖLNI”

A fiatalság gondolkodására apokaliptikus fényt vet az angol

közép- és felsőiskolákban készült dolgozatok hangja erről a témáról: „Hogyan képzelem el az életet 50 éves korban?”

Az egyik teenager például azt írta: „Az a véleményem, hogy az embereket ilyen előregedett korban — ötven éven felül — meg kell ölni. A világon senkinek sincs szüksége már rájuk, az életük teljesen felesleges, csak elveszik a fiatalok elől a munkahelyeket és az előrehaladás lehetőségét.”

Lakásaikat a fiataloknak kell átadni, akik fontos szerepet töltenek be úgy az ország, mint a világ fejlesztésében.”

Könnyen lehet, hogy ezek a szavak — bármilyen kegyetlenül is hangzanak — nem rosszul találhatók, csak a mai kor szellemét tükrözik vissza. A feladat témája egész ártatlannak tűnt és a tanárok még álmukban sem gondoltak arra, hogy ilyen válaszokat kapnak. A tulajdonképpeni cél az volt: megtudni, hogyan képzelik el a mai fiatalok az életet ötven éves korukban — 2000-ben és később — egy olyan korban, mely az orvostudomány és technológia haladásával minden könnyítést megad majd a társadalomnak.

A fiatalok válasza duzzadt a vitalis atavizmustól és előrevetette árnyékát a huszonegyedik század biológiai és társadalmi rendjének, melyet a tizenkilencedik század is csak nehezen tudott átveszteni.

„Nem hiszem, hogy ötven éves koromban még életem lesz, de ha mégis így lenne és gyermekeim lennének, remélem, hogy gondoskodnak majd rólam és tisztességesen bánanak majd velem.”

Egy másik tanuló szerint: „Elviselhetetlen számomra még a gondolata is annak, hogy öreg és csúnya leszek. Könnyen lehet, ha felfedezem az első ráncokat, vagy ősz hajszálakat, akkor véget vetek az egésznek.”

Mind ezt, érdemes megjegyezni, ötven éves korban! — és nem hetven vagy nyolcvan évesen. A fiatalok az összes fogalmazványokban a hatvan éveket ócska, elhasznált emberi roncoknak képzelik el, akik megértek már a szemétdombra. A halál egész természetesnek tűnik számukra. A magas életkorban lévőket vigasztalan sivar életet megrázó szavakkal írják le, azonban az egészet átteszik egy olyan életszakaszba, amikor az még egyáltalán nem létezik. Véleményük szerint az ötven évesek élete semmi örömet nem nyújt már. Az az életkor,

melyben körülbelül az „ellenfél” él — a szülei, a tanárok, vagy a jövőendő munkavezető — egyszerűen elképzelhetetlen a tizenhat-tizenhétéveseknek.

A HANYATLÁS ÉS BETEGSÉG IDŐSZAKA

„Az évek folyamán valószínűleg megváltozom. Nem fogom olyan figyelemmel kísérni — mint ma — a politikai és szociális eseményeket, hanem mint a legtöbb ötven éves, apatikus és egocentrikus öreg ember leszek”. — „Féltékeny leszek a lányaimra, mert ők fiatalok, csinosok és szórakozhatnak”. — „Akkor már más korszak lesz, ultra-modern építkezéssel és autókkal és féltékeny keltő hírszolgálati és megfigyelő rendszerrel. Ez az életformájú világ

nem gondoskodik majd az öregekről és nem hiszem, hogy érdemes lenne élnem ebben a korban.”

Egy másik dolgozat szerint: „Ami a legjobban megijeszt, az az angol felfogás az öregorról. Ez az ország fanatikusan a fiatalságra van koncentráva. Ezért gondolom, hogy ötven éves koromban a túlélésért kell majd küzdenem és az ut, amelyet meg kell tennem, a hanyatlás, az egyedüllét és betegség útja lesz.”

A félelem az „elképzelhetetlen öregségtől”, az ötven éves kortól, a mi generációnk hibája, akik elhalmozuk a fiatalokat minden széppel és jóval, elnézzük hibáikat és jóindulatosan mosolyognak szerelenségeiken.

KÉNYTELEN LESZEK ELVISELNI

Egy tizenhat éves lány a következőket írta: „A férjem kopasz feje jelent meg az ajtóban. Milyen unalmas, nap mint nap ugyanazt a férfit látni. Visszagondolok arra az időre, amikor izgalommal vártam, vajon ki mellett fogok reggel felébredni. Sajnos így van ez, nincs többé meglepetés az életemben. És ezt a sorsot akár akarom, akár nem, kénytelen leszek elviselni.”

A remény egy szebb, vagy jobb világ eljövételében, nem szerepel az angol ifjúság programjában. Egy tizenhat éves fiú a következőket írta: „Este, amikor bemászok az ágyamba, halkán suttogom Istenhez ugyanazt a mindennapi imámat, amit az elmúlt évben naponta elmondtam: Istenem add, hogy holnap ne ébredjek fel.”

Az angol kultuszminisztérium kinyomatta a dolgozatokat és véleményformálás céljából elküldte a magasabb oktatási fórumoknak.

HOGY ÉLJEN AZ ÖREGEDŐ?

Azt mondta egyszer valaki, hogy az öregség olyan az ember életében, mint egy magányos sziget, melynek porladozó szikláit vad tengerhabok mossa — míg — elmossa. A gyerekek kiröppennek a házból, a barátok egymás után elhaláloznak, az ember tevékenysége a házra korlátozódik, arra, hogy délelőttként kiül az erkélyre napozni, este meg a televízió elé. A nyugdíjas lassan-lassan elszakad a társadalomtól. Napjaink érdekessége, hogy egyre inkább csak a fiatalokat becsülik meg, de ugyanakkor egyre több lesz az öreg és hála Istennek, egyre hosszabb az élet. Nem lehet figyelmen kívül hagyni a 60, vagy a 65 év feletti tíz-, sőt százéveseket, finoman ezt úgy fejezik ki héberül: „hágl háslisi”, azaz a harmadik korszak az ember életében. Ilyen címen jelent meg nemrég egy nagyon szép és nagyon izléses kis könyv a Társadalombiztosító kiadásában, Elchánán Gátni tollából.

ami rá jut a nemzeti jövedelem-ből? Ami az anyagiakat illeti, — a nyugdíjas nincs valami fényes helyzetben. 35 évig kell dolgoznia ahhoz, hogy legutolsó fizetése 70 százalékát megkaphassa, és mivel az izraeli fizetésekben több a mellékes és a járulékos, mint az alap, a 70 százalékban mindez nem foglaltatik benne. Sem a nyaralás, sem a szakirodalom, sem a ruházat, sem a telefon, sem autó, sem száz minden apróság. És hiába akarja a nyugdíjas, aki még ereje teljében van és szellemi frissiségnek örvend, valamint hozzákeresni fizetéséhez — azonnal megcsorbitják öregségi járulékat.

A CÉLSZERŰ IDŐBEOSZTÁS

Öregek otthona? — elérhetetlen álmom. Öt, vagy tíz évig kell sokszor várni arra, hogy valaki egy ilyen közintézménybe bejusson. A privát meg olyan horribilis összegbe kerül, hogy azért már érdemes otthon, akár egyedül lakni, egy bejárónőt felvenni, aki főz és takarít és nem kell a szomszéd öregek rigolyáit látni, hallani, elszívni.

Egy külön fejezet foglalkozik a könyvben azzal, hogy miként rendezze az életét az öregedő ember, miként ossza be idejét, mennyit sétáljon, kikkel barátkozzon, mennyit dolgozzon s hogyan vizsgálja meg önmaga, hogy milyen hobbyhoz volna kedve. Ez a rész sokat vesz át az amerikai szakirodalomból, ugyanis Amerikában sok tízmillió öregedő ember egyrészt, mint választó-tömeg, — nagyhatalomnak számít, mely nagyon sokat tud elérni az állam-

OLVÁSÓINKHOZ

Az Uj Kelet szerkesztőségének és kiadóhivatalának telefonszáma megváltozott

(03) 330011

KÉRJUK OLVASÓINKAT, SZÓLJANAK HOZZA „NAPLEMENTE ELŐTT” CÍMŰ ÚJ ROVATUNK ANYAGÁHOZ, ILLETVE IRJAK MEG, MILYEN TÉMÁKRÓL OLVASNÁNAK SZÍVESEN EBBEN A ROVATBAN.

CIMÜNK: UJ KELET, „NAPLEMENTE ELŐTT”-ROVAT, TEL-AVIV, POB. 831.

Mind ezt ol... természetes... gel mondta... nem is létezet... Tíz, volán m... kilenc a kény... választotta v... Esetleg valah... őket. Elvége... együtt, nem... hoz a társasá... dort egybe, a

De nem így... kal lelkiisr... hiubb?) volt... dalmi hibát... igérte tehát... betartja igére... legmelyén, va... get érzett a k... iránt. „Mit m... mormogta va... ga elé.

Igy aztán... az egyáltalán... kedési manó... ragyogóan bo... Volvó sem... embert. Hajj... és teljesíti az... tát. „Még a... találja” — b... val Imrus. N... naton mentit... nem-majdnem... fürge Ford-k... zetője nem t... dekáit, és a... nem nézte. f... fényben nem... Imrus lélekje... elkerültük a

A fiatalok... rem élé. Mé... Vagy már it... hogy elment... Nem sokáig... szálltunk, b... kellemes lev... koztunk, ho... ebédeltünk!”... hajtással, b... sal befutott... — Régota... — kérdezte... — Most j... ta Imrus me... cára volt ír... és a nem t... — Klassz... lelkesedett... ígértük volt... jöttünk volt... Imrus s... körül. Szem... mindannyiut... fogni valam... hogy beinka... merését.

Ennek a f... dalnak a fé... lenne tünd... be. Már ut... mikor Ann... kodni kezd... „Szálljunk... anyja és... gatta a haj... veset” — é... felé. Tudtu... lójához me... Néhány... vissza. Ann... Rózi arca... lami baja... — kérdezte... Imrus m... nácskát. — — kérdezte... óvatosan... kát. — Lá... kám? — fo... tem Anná... tem a nyelv... nyugtalanit... Ismét be... — Indul... szokásszerű

Veszélyes kirándulás

REGENY

Irtá: DANOS MIKLÓS

31.

Mindent olyan könnyedséggel, természetes magátólértékdőtséggel mondta, mintha más variáns nem is létezett volna. Pedig volt. Tíz, volán mögött ülő emberből, kilenc a kényelmesebb megoldást választotta volna: tovább indul. Esetleg valahol bevártuk volna őket. Elvégre nem indultunk együtt, nem tartoztunk ugyanahhoz a társasághoz, a véletlen sodort egybe, a véletlen elsodort.

De nem így Imrus. Annál sokkal lelkiismeretesebb, (vagy hiúbb?) volt, hogy ilyen társadalmi hibát kövessen el. Megígerte tehát, ha török, ha szakad, betartja ígéretét. Valahol a lelke legmélyén, valószínűleg, felelősséget érzett a két viháncoló kamasz iránt. „Mit mondana az apja?” — morgogta valamivel később maga elé.

Igy aztán belekezdünk ebbe az egyáltalán nem könnyű közlekedési manőverbe, amit Imrus ragyogóan bonyolított le. Igaz, a Volvo sem hagyja cserben az embert. Hajszálpontosan betartja és teljesíti az autóvezető akaratát. „Még a gondolatomat is kitalálja” — büszkélkedett kocsijával Imrus. Néhány kritikus pillanaton mentünk keresztül: majdnem-majdnem belénk szállt egy fure Ford-kocsi, amelynek vezetője nem találta ki Imrus szabályait, és ami még rosszabb, nem nézte, vagy túl erős napfényben nem látta a jelzést s csak Imrus lélekienlétén mulott, hogy elkerültük a sérülést.

A fiatalok előtt értünk az étterem elé. Még nem érkeztek meg. Vagy már itt jártak? Azt hitték, hogy elmentünk? — vitakoztunk. Nem sokáig, mert épp, hogy kiszálltunk, beleszippantottunk a kellemes levegőbe és azon tréfálkozunk, hogy „most már itt is ebédelünk!” — amikor nagy felháttással, bugással, trombitálásal befutott a vörös sportkocsi.

— Regota tetszik várni ránk? — kérdezte aggódva Agnes.

— Most jöttünk mi is — mondta Imrus meglepedetten. Az arcára volt írva a siker büszkesége és a nem titkolt öröm.

— Klassz helyen voltunk! — lelkesedett Agnes. — Ha nem jöttünk volna meg, vissza sem jöttünk volna.

Imrus sokatmondóan nézett körül Szeme mintha egyszerre mindannyiunkat akarta volna befigyelti valamennyiünk tekintetét, hogy beinkasszálja a csoport elismerését.

— Ennek a parányi emberi diadalmak a fényét egy jelentéktelennek tűnő mozzanat árnyékolta be. Már utra készen álltunk, amikor Annácska ismét panaszokba kezdett, hányingere volt. „Szálljunk ki?” — mondotta az anyja és szeretettel megsimogatta a haját. „Sétálunk egy keveset” — és elindult az étterem felé. Tudtuk, hogy a WC kagylójához mennek...

Néhány perc múlva tértek vissza. Annácska sápadt volt, Rózi arca nyugtalan. „Nincs valami baja ennek a gyereknek?” — kérdezte Imrust.

Imrus magához szorította Annácskát. — Ugye semmi bajod? — kérdezte biztatón, s közben óvatosan megérintette a homlokát. — Láza nincs, ugye doktor-kam? — fordult felém. Megmértem Annácska pulzusát, megnéztem a nyelvét, torkát. — Semmi nyugtalanító jelt nem találtam. Ismét beültünk a kocsiába.

— Indulhatunk? — kérdezte szokásszerűen Imrus.

— O.K. — felelte Lala. Elindultunk, nyomunkban a fiatalok. Amikor az autó balra tért, hirtelen megszólalt Annácska: — Hát nem megyünk haza? — kérdezte szomorúan, — majd megismételte: — Anyu, menjünk haza! — Még most is a fülembe cseng a hangja.

Rózi szeretettel simogatta meg a fejét és magához vonta. — Azonnal ott vagyunk. Meglátod, amikor kiszállunk minden rendben lesz.

Egy szemernyi szomorúság és aggodalom maradt a szavai nyomán.

Százas tempóban rohantunk a napfénytől öntözött műtön.

— Irni fogok valamit erről a vendéglőről, a „kis piszkos”-ról — szólalt meg fölényesen Lala. — Nekem tetszik. De németesen „Kisch Piskosch”-nak fogom becézni, vagy franciásan „quiche piscoche”-nak — betűzte és nagygyon élvezte a saját ötletét.

Az étterem nem volt sem kicsi, sem piszkos, de Lala egy villanásnyi ötletért rögtön hajlandó volt feláldozni a valóságot és a maga szemzőgéből, teljesen szubjektíven megírni az eseményeket. Persze ezt a megrögzött szokását csak nagyon-nagyon ritkán vallotta be önmagának és még ritkábban a kívülállóknak. A „tupirozott valóság” ahogy kollegái mondták, nem mindig vált hátrányára írásainak. A fantázia szárnyalása, a kitalált kis történetek megszépítették mondanivalóját. Ezért, a legtöbbször megbocsájtották neki tulzáseit. De komoly politikai cikket soha sem bíztak rá.

— És mi történik majd a „Kis piszkosban”? — firtatta kissé féltékenykedve Rózi.

— Ah, semmi, semmi — válaszolt Lala kissé zavartan — amolyan színes, hangulatkép lesz, rólunk meg a kis- és bevonuló Egged-csoportról, meg a szombatról, meg a tavaszról, meg... — de mit magyarázzam, olvassátok el a jövő pénteki számban.

Elbágyadtunk. Mintha mindannyian azon gondolkodtunk volna, hogy miként is íránk meg ezt a délelőtöt, hiszen alapjában véve semmi sem történt. És egy kicsit irigykedtük Lalát.

Szórakozottan néztem a melletttem futó tájat. Jellege, hangulata, alig-alig változott. De még sem volt egyhangú, vagy unalmas. Az izráeli kép mindig tartalmaz valami mealepetést. Egy-egy meghökkenítő színt, bibliai emléket, emberalkotta sarkot — megszelídített dombokat, parányi fennsíkokat, diszító házakat, meg hőkkenítő ipari létesítményeket, amerikai moderniséget, vagy évszázados elmaradottság jeleit.

Ahányszor kiszabadultam a városok megszokott falai közül s nem csak pillanatnyi, felületes kapcsolatba kerültem az izráeli valósággal, lenyűgözött az, hogy hány történelmi réteg torlódtott itt egymásfelé, vagy egymásba vegyülve, hány hosszú-hosszú ezer és ezer év homálya kerül itt a felszínre, vagy hogy a messzi sivatagok szélein, a konduló csöndben miként szól bele a mába egy-egy felénk kiáltó archeológiai felfedezés a multból, hány földbekövesedett üzenet biztat arra, hogy feltárjuk a tegnapiunkat és higyjünk, büszkén higyjünk az eljövendő esztendő törtelemében.

(Folytatjuk)



- KEDD**
- 17.30: „A FEHÉR LÓ” — Gyermekfilm
 - 18.10: GYORSABBAN, MAGASABBRA, ERŐSEBBEN — Sportműsor az ifjúságnak
 - 19.00: A családnak
 - 20.00: EZ A TITKOM — Fejtörőjáték, levezeti: Tuvia Cáfir
 - 20.30: Kol-Bo Tek
 - 21.00: MÁBÁT HIRNAGAZIN
 - 21.30: „SLONSKI-EST” — A tel-avivi Cávta klubban megtartott irodalmi est közvetítése. - Közreműködik: Dália Rábikovics, Chánoch Bártov és Joram Kánjuk valamint Chánán Jovél. Nurit Gálron, Miki Kám és Jorik Ben Dávid, a költő megzenésített műveiből ad elő. Konferál: Dán Ben-Amoc.
 - 22.20: LOU GRANT — „Gyilkosság”
 - 23.10: AKTUALIS KÉRDÉSEK — Tarka magazin
 - 23.45: Egy mondat a Szentírásból. Éjféltől — hírszemeszokolat
- ISKOLATÉVÉ**
- 8.10: Angol az 5. osztálynak
 - 8.30: Geometria a 6. oszt. -nak
 - 9.00: Angol a 8. osztálynak
 - 9.20: Geometria az 5. oszt. -nak
 - 9.40: TANULJUNK HEBERÜL!
 - 10.10: Angol a 9. osztálynak
 - 10.30: Angol a 6. osztálynak

- 10.50: Tanácsadás a 7. oszt. -nak
- 11.10: Angol a 7. osztálynak
- 12.00: Angol a 10. osztálynak
- 12.20: Földrajz a 6. osztálynak
- 12.40: Fizika a 7-8 oszt. -nak
- 13.00: Matematika
- 13.40: A marokkói zsidóság
- 15.30: Angol az 5. osztálynak
- 16.00: Nemo kapitány
- 16.10: Rajzfilmek
- 16.30: SZABADEGYETEM



1979. május 8, kedd
5739, ijjár 11.

- I. MÜSOR**
- 8.10: Reggeli koncert, 10.15: Elemistáknak, 12.05: Zongoraszámok, 13.00: Operett-részletek, 14.10: Anyáknak és gyerekeknek, 16.10: Klasszikus zene, 20.30: A jeruzsálemi szimfonikus zenekar hangversenyének közvetítése Kfár Szabárról, vezényel: Mendi Rodán, szolista: Rámi Bár-Niv (zongora), 23.00: Hangjáték, — 0.10: Barokk-zene, 1.15: Hátikvá.

- II. MÜSOR**
- 8.10: Reggeli zene, 10.10: Nálunk itthon, 12.05: A dolgozóknek, 12.30: Héber dalok, — 14.10: Zenés utlevél, 15.05: Keleti dallamok, 16.10: Portugál dalok, 17.10: A törvényeszkéről, 18.19: Vallásügyi magazin, 18.43: Sport, 20.30: A Hápoél Játékok befejező ünnepségének közvetítése, 21.05: Cházánut, 22.05: Am Jiszráel Cháj! 23.05: Kettőn együtt és különkülön, 1.10: Hátikvá.

A HADSEREG RÁDIÓJA

9.05: Reggeli ünnepség, 12.05 Héber dalok, 12.45: Aktuális kérdések, 13.05: Kedvelt dallamok, 14.05: Kellemes szórakozást! 16.05: Interjú, 17.45: Sport 18.05: Rádióvíta, 19.05: Fiataloknak, 21.35: Szabadegyetem, 22.05: Jazz, 23.05: Zenés találkozó, 0.05: Éjjeli madarak, — 2.05: Tarka műsor reggel 6 óráig.

TEL-AVIVI MOZIK HETI MÜSORA

ALLENBY: Kezdő detektívno kalandjai
BEN JEHUDA: Lassu tánc a nagyvárosban
CHEN: Éljen a zürzavart
CAFON: Az égiek várhatnak még
CINEMA 1: A fehércecsalétek
CINEMA 2: Házasság
DEKEL: Éiféli express
DRIVE IN: (1) Mobie Dick: (2) Szerelem a volán mellett
ESZTER: Más történet
GAT: Ne kérdezd, hogy szerettek-e?
GORDON: Az erdőkerülő
HOD: Szerelem és fégyverek
LIMOR: A Violette nevű lány
MAXIM: Nincs több hely
MATMID: A francia oktató
MERKÁZ: Kárte-film
MOGRÁBI: Karaván
OFIR: Isten veled Emmanuelle
ORLI: A 39-ik lépés
PÁRIZS: Fekete-fehér színeshet
PEER: Ne nyuljatok a gyermekekhez
SACHAF: A braziliai fiuk
STUDIO: Hotel Kaliforniában
TAMAR: Az utolsó vágy
ICHELEF: Damba a repülő elefánt
TEL AVIV: Superman
TEL AVIV MÜZEUM: A csipkeverőnő

A HITACHDUT OLEJ HUNGÁRIA

ESCHOVIT (New Clona, Rison!)
A tehovotí JOH szeretettel meghívja és elvárja, május 12-én, szombat este pontosan 8.15-kor (vége 10 óra után!) a városi kulturálisban (Gán hámezinim mellett) a Thálla zsinház évadzáró operettbemutatójára: Kálmán Imre, Marica grófnő. Nagyoperett 3 felvonásban. Teljes díszlet, jelmez, színpadi előadás. Rendezte: S. Sándor György (Izráeli Opera). Zenét vezet: Dr. Fjfkusz Hill-el (Izráeli Opera m. v.) Koreográfus: Freud Vera m. v.
Fellépnek: Peér Emy, Cohen Ida, Róder Edith, Schidáim Kálmán, Leichtner Eli, Elías Herman, Welsz István.
Díszletek: Herman, Jelmezek: Hirsch. Belépődíj: 50 IL. Teljes légtűtés. Mindenkit szeretettel meghívunk.

IZRAELI OPERA

Alapító: Edis De-Philippe

Tel-Aviv, 12.5
NABUCCO • Verdi
Rio Novello (La Scala) felléptével

Jeruzsálem: 14.5 — Binjáné Háumá

„SYLVA” OPERETT
Terry Gabor, Sylva szerepében

Tel-Aviv, 19.5
RIGOLETTO • Verdi
Rio Novello (La Scala) felléptével

Haifa, 9.5, Auditorium
A MOSOLY ORSZAGA • Lehár

3/1 Tel-Aviv, 8.5
GÁLAEST
• Ünnepi koncert a Rádió Hatósággal együttműködésben



וידוי

VAKÁCIÓ RHODOSBAN — KOPEL-AL

Csak aki a Kopel-al utazott Rhodosba, számolhat be Rhodos minden előnyéről. Kopel ajánlja Önnek Rhodos „krémjét” — elsőrangú szállodák, nagyszerű szolgáltatások és fantasztikus kirándulási tervek a sziget minden részében.



Május — június hónapokban Kopel ajánl Önnek „krém” felül vakációt Rhodosban öthavi részletre! kamat- és rögzítésmentesen. A „Kopel” irodájában már megkezdődött a feliratkozás a nyári hónapok kirándulásaira Rhodosba, Kréta-szigetére és Görögországba.

Vakáció hét éjszakára: Kiváló turisztaszállodában 6125 IL (1225 IL havonta) Elsőosztályú szállodában 6530 IL (1306 IL havonta) Kiváló elsőosztályú szállodában 7060 IL (1412 IL havonta) Luxus-szállodában 7720 IL (1544 IL havonta)

Az árban bennefoglaltatik: alvás kétágyas szobában, reggeli és még egy étkezés (7 napon át) utazás a rhodosi repülőtérrel a szállodába és vissza.

A „Kopel” izráeli képviselője is rendelkezésére áll a „Kopel” ottani ügynökén kívül.

Az árak az 1979. 4. 23-án érvényben lévő valutaárfolyam szerint (1. — \$ = 22.58 IL)

KOPEL TRAVEL

Központi iroda: Tel-Aviv, rech. Frishman 14, tel. 246121 * Jeruzsálem, tel.: 233533 * Haifa, tel. 88011 * Kirját Bialik, tel.: 740451 * Natania, tel.: 27410 * Herzlia, telefon 938057 * Rámát Gán, tel.: 731105 * Beér Séva, tel.: 78860.

בשעת כתיבת שורות אלו עדיין לא הרשמה. בשורת השלום... ראש הממשלה... נכר מראש באמצעות ההישירות הממלכית... תיים הנשלטים יותר ויותר עליידי ה' ממשלה.

התגובה הלבונית הצפויה לקריאת השלום של ראש הממשלה ידועה למר בנין לפחות כמו לכולנו. בנין הפכה בשנתים האחרונות, למעשה, למעין 'דומינו' של סוריה ונשיאה, סרקוס, יתייחס להצעותיו של ראש ממשלת ישראל בדיקו באותה צורה, בה היה מתייחס הנשיא אסד מסור ריה, אילו הפתחה הקריאה אלו. טוב היה עושה ראש הממשלה בשעה זו - אילו מבחינתו - אילו ניסה לגבש מדיניות ריאליסטית יותר בנושא האוטונומיה לקראת העומד על הסף - במקום להשמעו הצהרות-ראווה, הוא היה עושה שרות טוב לעמו ואף למפלגתו, אילו ניסה לנסח בענין האוטונומיה, הדואר והרכבה אינם פועלים ובכתיבה-החליים ניתנים רק שירותים מיני-מליים - דבר, הנובל בביקורת נפש. בארץ שהעם משמר שר בממשלת ישרא - אריאל שרון - שהוא תומך ללא סייג בהפרת-החוק המבוצעת- בידי נשים וילדיהן בקריית-ארבע!

כל זאת - בלי להיכנס לבעיית הכריז-נות של המשק הישראלי, שעליהן כתבנו לא פעם, בנין השלום, לטובת: המ' דנה מנוחה בהנדרלמוסיה כללית ולמר בנין אין מה לעשות אלא להשמעו הצי-הרות 'בומבסטי' שאין להן כל סיכוי להתקבל בצד השני!

TELJES KAOSZ

Amikor e sorokat írjuk, még nem hangzott el miniszterelnökünk legújabb békeszózata, de annak tartalmát már nyilvánosságra hozta a kormány által egyre jobban ellenőrzött rádió és tévé.

A libanoniak várható reagálásával békeszózatára, Begin miniszterelnök legalább annyira tisztában van, mint bármelyikünk. Libanon az elmúlt két év folyamán gyakorlatilag szíriai „dominium” lett, és elnöke, Szárkisz, pontosan úgy fog reagálni, ahogyan Aszád szíriai elnök tenné, ha „békeszózat” Szíria címére lett volna intézve.

Jobban tenné a miniszterelnök - még saját szempontjából is - ha ebben az órában inkább realisztikusabb vonalvezetést próbálna kialakítani az autonómia kérdésében, ahelyett, hogy „látványos”, de minden realis alapot nélkülöző nyilatkozatokat röpi-tene a világra. Népeink, sőt pártjának is nagyobb szolgálatot tenné, ha az autonómia ügyében olyan javaslatokkal állna elő, amelyek a legcsekélyebb kilátásuk is van, hogy akár az egyiptomiak is elfogadhatják azokat.

Belügyi síkon is sok tenmivalója volna. Az ország élete gyakorlatilag megbénult a több-tíz-ezer állami alkalmazott masszív sztrájkja következtében. A posta és a vasut nem működik, a kórházakban pedig csak minimális szolgáltatásokat nyújtanak, ami bizonyos esetekben az életveszély, a „pikuách nefes” határát súrolja. Ugyanakkor az izraeli kormány egyik tagja - Ariél Saron - nyilvánosan kijelenti, hogy támogatja a kirját-árbái asszonyok nyílt törvényszegését.

Még folytathatnánk a felsorolást, mint például az izraeli nemzetgazdaság idült betegségei, a precedens nélküli méretű infláció, vagy a külkereskedelmi mérleg deficitje. Összegezve azonban csak annyit mondhatunk, hogy az ország teljes káoszba jutott és ilyen helyzetben Begin miniszterelnöknek nincs más dolga, mint olyan bombasztikus békeszólamok világgá kiirtólése, amelyek semmiképpen sem lehetnek elfogadhatók a túldoldalon!

SZTRÁJKOLNAK AZ ÁLLAMI ALKALMAZOTTAK

FELMERÜLT A BÉRHARC TOVÁBBI FOKOZÁSÁNAK A TERVE

Súlyos zavarok az állami hivatalokban - Lehet, hogy Ehrlich pénzügyminiszter találkozik a sztrájkolók képviselőivel

Tegnap folytatták a sztrájkot az állami alkalmazottak, s ezzel szinte megbénították az állam több fontos közigazgatási ágazatát. A sztrájkban résztvevők számát nem mérték fel pontosan. Egyes források szerint 40 ezer állami alkalmazott sztrájkol, mások úgy tudják, hogy 60 ezren hagyták abba a munkát. A hivatalos jelentés csak 24 ezer sztrájkolót említ.

Mivel nem látszik biztosított-nak, hogy a háromnapos sztrájk eredménnyel jár és a dolgozók bérkiegészítést, illetve fizetésemelést kapnak, tegnap felmerült a bérharc további fokozásának a terve. Reuven Ben-Ami, az állami alkalmazottak szakszervezetének főtitkára tegnap reggel interjút adott a Maařiv munkatársának s azt mondotta, lehet, hogy Szmichá Ehrlich pénzügyminiszterrel találkozik a sztrájkbizottság, aki a maga részéről már megerősítet-

te, hogy hajlandó tárgyalni a sztrájkolók állami alkalmazottak megbízottaival. Ben-Ami annak a meggyőző-désének adott kifejezést, hogy a sztrájkoló állami alkalmazottak nem hajlanak kompromisszumra legényesebb követeléseiket illetően. Mindenekelőtt azt követelik, hogy állítsák helyre a bér-egyensúlyt az állami szolgálatban, valamint annak az elvnek az ismerését, hogy az iskolai végzettség és a bérszála-besorolás közötti értelmi összefüggés lesz a

GYORSFÉNYKÉP A SZTRÁJK-HELYZETRŐL

- Az állami alkalmazottak felügyelősége tegnap jelentette, hogy:
* a miniszterelnökségen nem sztrájkolnak,
* a pénzügyminisztériumban csak a dolgozók 30 százaléka sztrájkol,
* az energiaügyi minisztériumban 80 százalékos a sztrájk,
* az egészségügyi minisztériumban 85 százalék,
* az állami kórházakban részleges sztrájk van és a szombati munkarendnek megfelelően dolgoznak,
* a vallásügyi minisztérium dolgozóinak 69 százaléka sztrájkol,
* a külügyminisztérium dolgozóinak negyedrésze vesz részt a sztrájkban,
* az oktatásügyi minisztériumban 100 százalékos a sztrájk,
* a földművelésügyi minisztériumban a dolgozók 90 százaléka sztrájkol,
* az igazságügyi minisztériumban 100 százalékos a sztrájk,
* a munkaügyi és népjóléti minisztériumban csak részleges sztrájk van,
* a belügyminisztérium majdnem valamennyi dolgozója sztrájkol,
* a klitauyi minisztériumból 20 százalékos sztrájkot jelentettek,
* a közlekedésügyi minisztérium dolgozóinak 90 százaléka sztrájkol,
* a távközlésügyi minisztériumban 100 százalékos a sztrájk,
* a kereskedelem- és iparügyi minisztériumban csak részleges a sztrájk.

CSAK MÁJUSBAN! 2 TÉVÉ-KÉSZÜLEK ANNYIERT, MINT 1. CSAK MÁJUSBAN Ha 26 incses Metz színes televíziót vásárol készpénzért a központi szalonban, a Metz-házban, Modiin utca 19, Bné-Brák-Rámát-Gán, hordozható 12 incses Metz televíziót is kap ráfizetés nélkül! Használja ki az alkalmat, a raktár korlátozott Ugyancsak kaphatók: különféle házi villamos-készülékek a különleges akció szerinti áron VEGYEN SZÍNES METZ-ET

REKORD

PRETORIA. - A mult héten felakasztott öt négerrel 42-re emelkedett az év elejétől kivégzett dél-afrikai négerrek száma. A legutóbbi négyet két fehérember meggyilkolásáért ítélték halálra. Az ötödik kivégzettel kapcsolatban a jelentés csak a halálra ítélt nevét közli anélkül, hogy az ítélet okát ismertették. Miután a hetvenes évek elején a kivégzések száma visszaesett, most ismét megszokottak a halálos ítéletek és az elmúlt esztendőben rekordszámot értek el.

Békülnek

KAMPALA. - Tororo városában, amelyet a tanzániai csapatok nemrég foglaltak el, Idi Amin viszszavonuló csapatai több mint ezer lakost lemészároltak. Uganda új kormánya megkezdte diplomáciai tevékenységét a szomszédos államokban. Egy magasarangu politikus által vezetett amerikai delegáció pedig Kampalába érkezett a két ország közötti kapcsolatok normalizálására. Washington 1973-ban visszahívta diplomatáit az ugandai fővárosból, de hivatalosan nem szakította meg diplomáciai kapcsolatát Idi Amin kormányával.

Sugárveszély

DETROIT. - A harrisburgi atomerőmű-baleset pánikhullámai tovább terjednek. Miután ideiglenesen megszüntették az öt hasonló típusu atomerőmű működését, Michigan államban is bezárták az atomerőművet, mert egy szakértő bizottság megállapította: a hűtőberendezés földrengeés esetén balesetet okozhat. Most uira kalkulálják az atomerőművek földrengeés ellenállóképességét, mert kiderült, hogy a tervezéskor hiba csuszott a komputer által végzett számításba. Az amerikai tudományos akadémia két nagy napilapban nyilvánosságra hozott jelentésében azt állítja, hogy 2000 ig több mint kétezer amerikai rák halálát okozták az atomerőművek kisugárzásai. Emellett a természetes rádióaktivitás, (a talaj rádióaktivitása, kozmikus sugárzás) valamint az orvosi vizsgálatok során elszennvedett sugárzások következtében minden ezer amerikai közül egy rákban megbetegszik.

Boldog szegények

GABORONE. - A világ legré-

ISKOLAGONDOK

NEW-DELHI. - Az indiai oktatásügyi minisztérium jelentést készített az utóbbi esztendő iskola-tatásai eredményeiről. Kiderül belőle, hogy a szervenvelyes és általában eredménytelen módszertani viták elterelték a figyelmet az oktatás valóságos helyzetéről. Az adatokból kiderül, hogy Indiában körülbelül napi 60 izraeli agorának megfelelő összegre költenek egy gyermek oktatására, beleszámitva azt is, hogy egyes államokban az iskolakönyvek ingyenesek, s néhol reggelit is kapnak a tanulók. A jelentés szerkesztői azzal fejezik be észrevételeiket, hogy valószínű még ez az alap sem kerül teljes egészében célszerű felhasználására, mert az országban uralkodó korrupció az iskolahálózatban is dúl.

Kétoldali ígélet

PARIZS. - Giscard d'Estaing államelnök moszkvai látogatása során szóba került a francia-szovjet irkutatási együttműködés fejlesztésének a kérdése is, s ennek során egy francia űrhajós bevonása egy szovjet űrhajó legénységének állományába. 1977-ben a franciák a szovjetekkel együtt löttek fel egy űrbolygót és szovjet űrhajósok kísérleteket végeztek francia laboratóriumokban előállított műszerekkel. 1983-ban egy szovjet rakéta Franciaországban készített űr-laboratóriumot juttat majd a Vénusz bolygóra. Franciaországban öt űrhajós-jelölt végző állandó gyakorlatot, ugyanis az amerikaiak megígérték, hogy 1980-ban egy európai űrhajót is felvesznek rakétájukra.

Sztrájkolnak

BUENOS-AIRES. - A katonák hatalomátvétele 6.a (1976) első ízben volt országos sztrájk Argentínában. Különösen a főváros körüli iparnegyedek dolgozói vettek részt a sztrájkban és bizonyos vasutvonalakon nem volt forgalom. A kormány felelőtlennek és törvénytelennek minősítette a sztrájkot, amelyet szerinte baloldali felbujtók szerveztek.

Dolgoznak

WIESBADEN. - Március hónapban Nyugat-Németország külkereskedelmi mérlege 3.4 milliárd márka nyereséget mutat ki. Márciusban Nyugat-Németország 28 milliárd márka értékű terméket exportált, 14 százalékkal többet, mint az elmúlt esztendő hasonló időszakában.

Ölnek

MADRID. - A baszk szakadárók katonai szervezete az ETA, magára vállalt három merényletet: egy rendőr meggyilkolását Durango városában, egy csendőr halálát Onateban, s egy bombabarbanást Bilbaoban. További két nemzetőrt öltek meg az ETA emberei Villafranca városában.

KERESEM

MERELSTEIN BÉLA osztálytársamat, akivel Budapestben, 1942-ben érettségiztem a Komény Zsigmond gimnáziumban. Sürgős telefonhívást kér: Lákfalvi Géza (Svájc), május 10-ig a Hotel Shalom, Jeruzsálem. Tel.: 02/53 31 31. (Későbbi időpontban közölje címét a tel-avivi HOH titkárságával, P. O. B. 26033 - a kapcsolatok felvétele céljából.)

DIJTALANUL küldi el a lap három újabb számát minden új előfizetőnek az IZRAELI SZEMLE kiadóhivatala: Haifa, Hámáapilim 5. Tel. (04) 531-813 és 231-814. - Szerkeszti: ARJE KADDAR.

Az IZRAELI SZEMLE az igényes olvasó folyóirata.

UJ KELET

FÜGGETLEN NAPILAP Tel-Aviv, Rech. Hárákevet 52. POB. 831 • Tel. 330011 * Főszerkesztő: S. Himmelfarb * A szerkesztőség nem felel a hirdetések tartalmáért. Kéziratokat nem őrzünk meg és nem adunk vissza.

Az IZRAELI OPERA

a RÁDIÓHATÓSÁGGAL karöltve KEDDEN, MÁJUS 8-AN, TEL-AVIVBAN

GÁLA-KONCERT

A sorozat első nyilvános hangfelvétele "Az Operától szeretettel" EDDIE HALPERIN rendezésében.

Karmesterek: G. SINGER, A. TARSKI, A. LEVANON Konferálnak: MOSE TIMOR, JORAM ARBEL A kórus karmestere: Dr. HILLEL PINKUSZ Gazdag művészi program az Opera SZÓLISTÁI ÉS VENDEGEK RÉSZVÉTELEVEL. Jegyek: ALLENBY 1, TELEFON: 57227. Negyedik előadás a közönség kérésére Haifa: 9.5 az Auditoriumban.

A MOSOLY ORSZÁGA

LEHÁR FERENC OPERETTJE Fellépnek: ESZTER BAUMWELL, MIRJAM LÁRON, WALTER PLANTÉ, MORDECHAJ BEN SACHAR, FREDIE PEÉR, GIORA SARON, MILO CSERNI.

Tel-Aviv: 12.5: NABUCCO Fellépnek: IO NOVELLO, NELLA SCALHET